



夏威夷州  
教育部门  
P.O. BOX 2360  
HONOLULU, HAWAII 96804

督查办公室

五月 17, 2021

阿罗哈夏威夷州教育部 (HIDOE) 家长与监护人,

2020-21学年接近尾声,我想首先感谢您在这个充满挑战的学年中担任您孩子的教育伙伴。我还想向您介绍下学年的计划。

社区条件的改善,以及越来越多的以科学为基础的研究和不断更新的健康指导,使我们在过去的两个月中在小学增加了面对面的学习机会。我一直在全州拜访学校,再次听到学生参与学习和与同学和老师互动的声音使我感到非常高兴。

在整个危机中,我们的学校被证明是安全的地方。尽管自2020年6月以来学校和办公室报告了800多例病例,但大家始终如一地遵守安全协议意味着,迄今为止,夏威夷州教育部 (HIDOE) 尚未发生病毒传播。

这些协议包括在夏威夷州卫生部建议学校在每种情况下实施的三种强制执行重主要策略:指导学生和教职工生病时在家,始终戴着口罩和正确的手部清洁。

现在,我们还可以更广泛地获得COVID (新冠肺炎) 疫苗接种的附加保护,并且最近也批准了针对12岁及以上青少年的疫苗。我们所有的高中都已与医疗保健提供者配合,为有兴趣接种的学生和家庭提供疫苗接种,而我们现在专注于初级中学校园。此外,教育部正在最后确定选定试点学校每周进行COVID (新冠肺炎)测试的计划,以进一步遏制我们学校社区中的传播。

有了这些系统,我们乐观地认为我们可以维持正向的变化,并在秋天开始恢复常态。计划于8月3日开始的2021-22学年,所有HIDOE学校将全面开放,供日常面对面学习。这包括恢复课程辅助和课外活动,例如社团,乐队和体育运动。

感谢您在当前充满挑战的时刻继续优先考虑您孩子的教育。我们准备并渴望欢迎我们所有的学生回来。

诚挚的,

Dr. Christina M. Kishimoto  
督查

CMK:nk

平权法案和平等机会的雇主